

CICERO

Croatia-Italy Civil protection collaboRatiOn

D.1.3.1 Letter of commitment

Memorandum of Understanding on cooperation in the field
of Civil Protection between the Pratiarcati Union and the
City of Labin



Project acronym	CICERO
Project ID number	ITHR0400226
Project title	Croatia-Italy Civil protEction collaboRatiOn
Specific objective	5.1 - Better cooperation for governance
Work package number	1
Work package title	Cross border obstacles hindering cooperation in risk management in forest fire and natural disasters
Activity number	1.3
Activity title	Improving cooperation among organisations for overcoming legal and administrative cross-border obstacles
Partner in charge	LP - Pratiarcati
Partner involved	All
Status	Final
Date of release	15/06/2024



CICERO Project

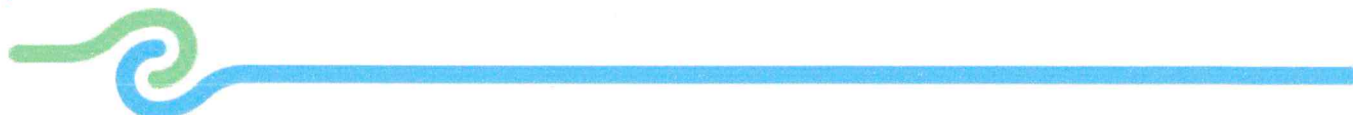
Memorandum of Understanding on cooperation in the field of Civil Protection between the Pratiarcati Union and the City of Labin

Paragraph 1: Introduction

The CICERO project aims to strengthen institutional cooperation capacity by encouraging key civil protection actors to plan joint solutions in the event of natural disasters with joint measures for preparedness and response to natural risks.

It responds to the specific objective 5.1 of the INTERREG ITALY-CROATIA Programme - Integrated governance for stronger cooperation - Better cooperation for governance through:

1. The identification of cross-border legal and administrative obstacles in natural disaster risk management jointly, in order to propose solutions and recommendations for their reduction and better cooperation;
2. explore differences and similarities between the Italian and Croatian civil protection protocols in order to investigate the possibility of reaching a formal cooperation agreement between the partners;



3. improve the skills of Civil Protection groups with training courses, joint cross-border exercises and communication campaigns towards citizens to increase awareness of natural risks;

Paragraph 2: Partners

The project partners are:

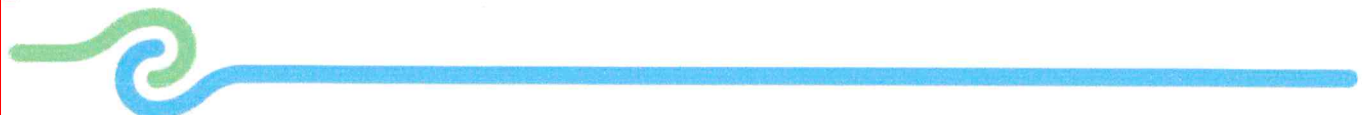
1. Pratiarcati Union of Municipalities (Civil Protection services of the Municipalities of Albignasego, Casalserugo and Maserà di Padova) – lead partner;
2. City of Labin – project partner;

Paragraph 3: Memorandum's objective

The objective of this Memorandum of Understanding is to define the regulatory framework, the conditions for post-CICERO project cooperation in the field of disaster prevention and management, mutual assistance and support in identifying the best solutions to combat risks natural resources, encouraging collaboration and knowledge exchange between CICERO project partners and supporting the main results of the project.

Paragraph 4: Types of cooperation

The Parties express their intention to collaborate in sharing best practices in terms of Civil Protection, to improve the response of their respective systems to natural disasters and increase awareness of natural risks among the population, with the following actions:



- A. Improve the preparation of Civil Protection volunteers through training courses on improving safety conditions for activities in intervention scenarios that involve inclined planes and conditions in which it is possible to fall or slip;
- B. Use joint exercises to put into practice the training achieved during the courses and in collaboration with experts from the Fire Brigade and volunteers. The exercises will be useful to compare the techniques used and compare them;
- C. Transfer knowledge and know-how on behavioral change to stakeholders involved in cultural heritage management;
- D. Increase citizens' awareness of natural risks through communication campaigns, aimed at all age groups, with particular attention to young people;
- E. Increase the awareness of local institutions and administrations on civil protection issues and the management of natural disasters through better knowledge of risk management and mitigation procedures;
- F. Identification of limits and obstacles to cross-border collaboration between Italy and Croatia in case of critical issues related to natural disasters such as forest fires.

Paragraph 5: Principles

The actions referred to in the previous paragraph will be guided by the following principles:

- Collaboration between the various components of the Civil Protection system, through joint work during cross-border exercises;



Italy – Croatia



- Training of civil protection volunteers in the use of drones to improve their inspection capacity during emergencies related to natural disasters;
- Training of civil protection volunteers in working at heights and on inclined planes, and in rope work to improve safety during activities and increase intervention scenarios;
- Learning the best emergency management techniques.

Signed in Labin, on June 15, 2024 in double original, both in English.

CITY OF LABIN

The Mayor

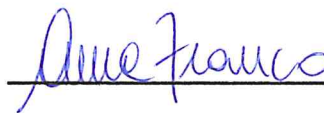
Valter Glavičić



PRATIARCATI UNION OF MUNICIPALITIES

Delegated by the President

Anna Franco



KLASA:901-01/23-01/1
URBROJ:2163-4-06/05-24-5





UR: 24-6

**UNIONE DEI COMUNI "PRATIARCATI"
DI ALBIGNASEGO - CASALSERUGO - MASERA' DI PADOVA**

Via Roma 224 - 35020 - Albignasego

Albignasego, 14 Giugno 2023

OGGETTO: Firma Memorandum d'Intesa sulla cooperazione in materia di Protezione Civile tra l'Unione dei Comuni Pratiarcati e la città di Labin

Il sottoscritto Matteo Cecchinato, Presidente dell'Unione dei Comuni Pratiarcati, vista la Delibera di Giunta n. 30 del 13/06/2024, di approvazione dello schema Memorandum di intesa sulla cooperazione in materia di Protezione Civile tra l'Unione dei Comuni Pratiarcati e la città di Labin

DELEGA

l'Assessore Anna Franco a alla sottoscrizione del suddetto atto.

Distinti saluti.

Il Presidente dell'Unione

Matteo Cecchinato



Matteo Cecchinato
UNIONE DEI COMUNI
PRATIARCATI/92214260280
14.06.2024 12:55:01
GMT+01:00

Progetto CICERO

Protocollo d'intesa sulla cooperazione in materia di Protezione Civile tra l'Unione Pratiarcati e la Città di Albona

Paragrafo 1: Premessa

Il progetto CICERO mira a rafforzare la capacità di cooperazione istituzionale, incoraggiando i principali attori della protezione civile a pianificare soluzioni congiunte in caso di catastrofi naturali con misure congiunte per la preparazione e la risposta ai rischi naturali.

Risponde all'obiettivo specifico 5.1 del Programma INTERREG ITALIA CROAZIA Integrated governance for stronger cooperation - Better cooperation for governance tramite:

1. L'identificazione degli ostacoli legali e amministrativi transfrontalieri nella gestione del rischio di catastrofi naturali in maniera congiunta, al fine di proporre soluzioni e raccomandazioni per la loro riduzione e una migliore cooperazione;



2. esplorare differenze e somiglianze tra i protocolli di protezione civile italiano e croato al fine di indagare la possibilità di raggiungere un accordo formale di cooperazione tra i partner;
3. migliorare le competenze dei gruppi di Protezione Civile con corsi di formazione, esercitazioni transfrontaliere congiunte e campagne di comunicazione verso i cittadini per l'incremento della consapevolezza sui rischi naturali;

Paragrafo 2: I partner

I Partner del progetto sono:

1. Unione Pratiarcati (servizi di Protezione Civile dei Comuni di Albignasego, Casalserugo e Maserà di Padova) – lead partner;
2. Città di Labin (Albona) – partner del progetto;

Paragrafo 3: L'obiettivo del memorandum

L'obiettivo del presente Memorandum d'Intesa è definire il quadro normativo, le condizioni per la cooperazione post-progetto CICERO nel campo della prevenzione e gestione delle catastrofi, dell'assistenza reciproca e del sostegno nell'identificazione delle migliori soluzioni



di contrasto ai rischi naturali, incoraggiando la collaborazione e lo scambio di conoscenza tra i partner del progetto CICERO e sostenendo i principali risultati del progetto.

Paragrafo 4: Forme di cooperazione

Le Parti manifestano la loro intenzione di collaborare alla condivisione delle best practice in tema di Protezione Civile, per migliorare la risposta dei rispettivi sistemi alle catastrofi naturali e aumentare la consapevolezza sui rischi naturali da parte della popolazione, con le seguenti azioni:

- A) Migliorare la preparazione dei volontari di Protezione Civile tramite corsi di formazione sul miglioramento delle condizioni di sicurezza per le attività negli scenari di intervento che prevedono piani inclinati e condizioni in cui sia possibile cadere o scivolare;
- B) Utilizzare le esercitazioni congiunte per mettere in pratica la formazione conseguita durante i corsi e in affiancamento con gli esperti dei Vigili del Fuoco e volontari. Le esercitazioni saranno utili per comparare le tecniche utilizzate e metterle a confronto;
- C) Trasferire conoscenze e know-how sul cambiamento comportamentale alle parti interessate impegnate nella gestione del patrimonio culturale;



- D) Aumentare la consapevolezza dei cittadini nei confronti dei rischi naturali tramite campagne di comunicazione, destinate a tutte le fasce di età, con particolare attenzione a quelle giovani;
- E) Aumentare la consapevolezza delle istituzioni e amministrazioni locali ai temi di protezione civile e alla gestione delle catastrofi naturali tramite la migliore conoscenza delle procedure di gestione e mitigazione del rischio;
- F) Identificazione dei limiti e degli ostacoli alla collaborazione transfrontaliera tra Italia e Croazia in caso di criticità legati a catastrofi naturali quali gli incendi boschivi.

Paragrafo 5: I principi

Le azioni di cui al paragrafo precedente saranno guidate dai seguenti principi:

- Collaborazione tra i vari componenti del sistema di Protezione Civile, tramite il lavoro congiunto durante le esercitazioni transfrontaliere;
- Formazione dei volontari di protezione civile all'uso dei droni per migliorare la capacità di sopralluogo durante le emergenze legate alle catastrofi naturali;



Italy – Croatia



- Formazione dei volontari di protezione civile ai lavori in altezza e su piani inclinati, e ai lavori in fune per migliorare la sicurezza durante le attività e aumentare gli scenari di intervento;
- Apprendimento delle migliori tecniche di gestione delle emergenze.

Firmato in Albona (Croazia) il 15/06/2024 in due originali, entrambi in inglese

CITTA' DI ALBONA**Valter Glavičić**

UNIONE DEI COMUNI PRATIARCATI**Anna Franco**



Projekt CICERO

Memorandum o razumijevanju o suradnji u području civilne zaštite između Unije Pratiarcati i Grada Labina

Poglavlje 1: Uvod

Projekt CICERO ima za cilj jačanje kapaciteta institucionalne suradnje poticanjem ključnih aktera civilne zaštite na planiranje zajedničkih rješenja u slučaju prirodnih katastrofa uz zajedničke mjere pripravnosti i odgovora na prirodne rizike.

Odgovara na specifični cilj 5.1 Programa INTERREG ITALIJA-HRVATSKA - Integrirano upravljanje za jaču suradnju - Bolja suradnja za upravljanje kroz:

1. Zajednička identifikacija prekograničnih pravnih i administrativnih prepreka u upravljanju rizicima od prirodnih katastrofa, kako bi se predložila rješenja i preporuke za njihovo smanjenje i bolju suradnju;
2. istražiti razlike i sličnosti između talijanskog i hrvatskog protokola civilne zaštite kako bi se istražila mogućnost postizanja formalnog sporazuma o suradnji između partnera;



3. poboljšati vještine grupa civilne zaštite tečajevima obuke, zajedničkim prekograničnim vježbama i komunikacijskim kampanjama prema građanima kako bi se povećala svijest o prirodnim rizicima;

Poglavlje 2: Partneri

Partneri na projektu su:

1. Unija općina Pratiarcati (službe civilne zaštite općina Albignasego, Casalserugo i Maserà di Padova) – vodeći partner;
2. Grad Labin – projektni partner;

Poglavlje 3: Cilj Memoranduma

Cilj ovog Memoranduma o razumijevanju je definirati regulatorni okvir, uvjete za post-CICERO projektnu suradnju u području prevencije i upravljanja katastrofama, uzajamnu pomoć i podršku u identificiranju najboljih rješenja za suzbijanje rizika prirodnih resursa, poticanje suradnje i razmjena znanja između partnera CICERO projekta i podrška glavnim rezultatima projekta.



Poglavlje 4: Vrste suradnje

Stranke izražavaju svoju namjeru da surađuju u razmjeni najboljih praksi u pogledu civilne zaštite, kako bi poboljšale odgovor svojih odgovarajućih sustava na prirodne katastrofe i povećale svijest o prirodnim rizicima među stanovništvom, uz sljedeće aktivnosti:

- A) Unaprijediti pripremu volontera Civilne zaštite kroz tečajeve o poboljšanju sigurnosnih uvjeta za aktivnosti u scenarijima intervencija koji uključuju nagnute ravnine (kosine) i uvjete u kojima je moguć pad ili poskliznuće;
- B) Koristiti zajedničke vježbe kako bi se u praksi primijenile obuke stečene tijekom tečajeva u suradnji sa stručnjacima iz vatrogasne postrojbe i volonterima. Vježbe će biti korisne za usporedbu korištenih tehnika i njihovu usporedbu;
- C) Prijenos znanja i iskustva o promjeni ponašanja dionika uključenih u upravljanje kulturnom baštinom;
- D) Povećati svijest građana o prirodnim rizicima putem komunikacijskih kampanja, usmjerenih na sve dobne skupine, s posebnim osvrtom na mlade;
- E) Povećati svijest lokalnih institucija i uprava o pitanjima civilne zaštite i upravljanja prirodnim katastrofama kroz bolje poznavanje postupaka upravljanja rizicima i procedurama ublažavanja istih;



F) Identifikacija ograničenja i prepreka prekograničnoj suradnji između Italije i Hrvatske u slučaju kritičnih pitanja povezanih s prirodnim katastrofama kao što su šumski požari.

Poglavlje 5: Načela

Radnje iz prethodnog stavka bit će vođene sljedećim načelima:

- Suradnja između različitih komponenti sustava Civilne zaštite, kroz zajednički rad tijekom prekograničnih vježbi;
- Osposobljavanje volontera civilne zaštite u korištenju bespilotnih letjelica kako bi poboljšali svoje inspekcijske sposobnosti tijekom izvanrednih situacija povezanih s elementarnim nepogodama;
- Osposobljavanje volontera civilne zaštite za rad na visinama i na nagnutim ravninama te za rad na užetu za poboljšanje sigurnosti tijekom aktivnosti i povećanje scenarija intervencija;
- Učenje najboljih tehnika upravljanja hitnim slučajevima.



Potpisano u Labinu (Hrvatska) 15.06.2024. u dva izvornika, oba na engleskom jeziku.

GRAD LABIN**Valter Glavičić**

UNIONE DEI COMUNI PRATIARCATI**Anna Franco**

